

## قراءات ومراجعات

### \* قراءة لكتاب مسؤولية التأويل

\*\* تأليف: مصطفى ناصف

\*\*\*\*  
خالد عبد الرؤوف الجبر

يُمثل القرآن الكريم النّصّ المحوري للفكر العربي الإسلامي، وبؤرة الثقافة العربية الإسلامية، بل إنه الإطار الكلّي لحياة المسلمين: تشریعاً، وعبادةً، وأخلاقاً، وسلوكاً، ومعاملةً. ولا ريب في أنه منبع الرؤية الإسلامية للإنسان والكون والحياة؛ أي إنّه مناط تشكيل الوجود عند المسلمين: أفراداً، وجماعات، ودولاتً. وبما هو كذلك، فإنّ فهمه لاستنباط القواعد والأحكام منه، وترسم معالمه وحدوده الكلّية، وتبيّن مقاصده التأسيسية، هو القضية الكبرى عند المسلمين؛ قديماً وحديثاً. وتغييب القرآن الكريم عن بعض حوانب الحياة الإسلامية لا يعني تغييبه عن الحياة كلّها، بل لعلّه يحضر على التمسّك به، وقراءته لمعرفة أسباب ذلك التغييب، والقبض على طاقاته الكامنة، وتشویر إمكاناته في تأسيس مجتمع إنساني إسلامي.

وإذا كان التفسير وسيلة من وسائل فهم القرآن، والنصوص عامة، فإنّ التأويل نظيره، بل لعلّه المتكاّر الرئيس للتطویر والتحديث والتغيير والتجديد مع البقاء ضمن حدود المقاصد، وفي إطار الثوابت. لكنّ فتح الباب للتأويل بلا ضوابط، ومن دون أهداف نقية خالصة، يجعل التأويل سلاحاً هداماً فتاگاً، لا سيّما إذا كان الغرض منه تمييع المعنى، وإفقد الأمة مرجعيّاتها.

\* ناصف، مصطفى. *مسؤولية التأويل*. القاهرة: دار السلام، والمعهد العالمي للفكر الإسلامي، ط١، ٢٠٠٤.

\*\* دكتوراه في البلاغة من جامعة عين شمس في مصر، ويعُد من المفكرين المعاصرين في الحقل البلاغي، توفي عام ٢٠٠٨.

\*\*\* دكتوراه في النقد والبلاغة، يرأس قسم اللغة العربية وأدابها في جامعة البترا - الأردن. البريد الإلكتروني: jabr\_khalid@yahoo.com

تم تسلّم القراءة بتاريخ ٢٠١٣/٢/٢، وُقُبِّلت للنشر بتاريخ ٢٠١٢/١٠/١٣.

ومن هنا تنبع أهمية الكتاب، خاصةً إذا علمنا أن مؤلفه ناقد متميّز اجتمع له النظر العميق في التراث العربي الفكري، والإطالة الوثيقة على المناهج الغربية الحديثة للنظر النقدي والفلسفـي. ومن الجدير بالذكر أن هذا الكتاب هو من مؤلفات ناصف الأخيرة التي تمثل زينة فكره، وخلاصـة رحلته الطويلة مع البحث العلمـي.

جاء الكتاب في مقدمة موجزة، وعشـرة فصول هي: الثقافة العربية والتـأويل، ومبادئ ومراجعـات، وتحديد التـفسير، وحياة الألفاظ (١)، وحياة الألفاظ (٢)، ومفهـوم اللغة بين الأمس والـيوم، وكلمة العلم، وتكامل المعجم القرـآنـي وتحـبير الـوعـي، والنـزاع بين الدلـالة الحـرفـية والـدلـالـة الـبـجاـزـية، وإنـحـازـات ومخـاـوفـ. ويـمـثـلـ الآخـيرـ منـهاـ خـاتـمةـ الكـتابـ، وـقـدـ أـوـدـعـهـ المؤـلـفـ خـلاـصـاتهـ وـاستـتـاجـاتـهـ، وـماـ أـنـجـزـ فيـ هـذـاـ الحـقـلـ المـعـرـفـيـ فيـ ثـقـافـتـناـ الـعـرـبـيـةـ إـلـاسـلامـيـةـ علىـ مـدارـ قـرـونـ. وـلـمـ يـغـفـلـ ماـ يـكـنـسـهـ فيـ تـمـيـعـ الـمعـنـيـ، وـإـغـلـاقـهـ دـوـنـهـ يـؤـدـيـ إـلـىـ وـأـدـ اـمـتـادـ الـمـعـنـيـ وـتـطـوـرـهـ. وـيـنـبـغـيـ الإـقـرـارـ بـمـشـروـعـيـةـ هـذـهـ الـمـخـاـوفـ؛ فـالـأـمـرـ يـمـسـ النـصـ القرـآنـيـ الـكـرـيمـ وـمـاـ يـتـيـحـهـ مـنـ دـلـالـاتـ، وـيـجـسـدـهـ مـنـ إـمـكـانـاتـ تـحـكـمـ الـوـاقـعـ الـعـرـبـيـ إـلـاسـلامـيـ أوـ تـحـكـمـهـ.

والقرآن الذي عقده المؤلف، في المقدمة، بين التـأـوـيلـ الذـيـ هوـ سـمـةـ الـعـصـرـ، وـعـقـةـ الضـمـيرـ، وـضـرـورةـ مـرـاجـعـةـ النـفـسـ وـالـحـسـابـ، وـمـسـؤـولـيـةـ التـأـوـيلـ الذـيـ يـنـبـغـيـ أنـ يـسـائـلـ الـعـصـرـ؛ لـعـلـهـ يـكـشـفـ عـنـ مـرـادـ نـاصـفـ مـنـ مـؤـلـفـهـ هـذـاـ؛ فـكـائـنـاـ هـوـ "جـرـدـ حـسـابـ" لـمـاـ كـتـبـ فيـ الـمـوـضـوـعـ وـكـتـبـ هـوـ فـيـهـ، وـإـعادـةـ نـظـرـ بـإـطـالـةـ مـخـلـفـةـ عـلـىـ أـفـكـارـ أـرـادـ بـعـضـهـمـ جـاـءـ أـنـ يـفـتـقـ النـصـ بـلـ ضـابـطـ استـجـابـةـ لـنـزـوـاتـ، أـوـ تـأـثـرـاـ بـآـخـرـينـ، أـوـ اـتـبـاعـاـ لـشـهـوـةـ، أـوـ ضـرـبـاـ بـلـ هـدـيـ. وـيـكـفـيـ القـارـئـ تـأـمـلـ عـبـارـتـهـ: "إـنـ إـلـاحـسـانـ الـأـخـلـاقـيـ هـوـ صـمـامـ الـذـكـاءـ، وـلـيـسـ لـلـذـكـاءـ أـنـ يـمـرـ بـلـ رـقـبـ".<sup>١</sup>

تمثل الفصول الثلاثة الأولى من الكتاب جوهره الفكري، ورؤيه مؤلفه الخاصة. وسائل الفصول الأخرى هي تفصيل في الأفكار التي عرضها ناصف في البدايات. ولعل الأسلوب الاستدلالي الذي اتبـعـهـ، حين بدأ بـالـمـجـمـلـ وـتـنـقـلـ إـلـىـ الـمـفـصـلـ، أـضـفـىـ عـلـىـ

<sup>١</sup> ناصف، مـسـؤـولـيـةـ التـأـوـيلـ، مـرـجـعـ سـابـقـ، صـ٣ـ.

الكتاب صبغةً خاصةً مثلت بيائه الخاص، وأسنادُ رغبته في إبلاغ رؤيته للقارئ بمنطقية وسلسلة.

ناقش ناصف في الفصل الأول منزلة التأويل في الثقافة العربية، وعالق بصورة فريدة بين التأويل وحركة الإنسان، وجلى علاقة التأويل بتهيئة السبيل للاختلاف الصحي والبناء والنزاهة؛ كونه سؤال المصير والوعي والحركة الدائبة، وكشفَ علاقته الوثيقة بالحرية والوفاق الذي لا يستقيم دونه خلاف، وضرورة التخلّي فيه عن الهوى والحقن والعجب.

لقد نظر ناصف إلى التأويل بوصفه صنوة الاختلاف لا الخلاف، وتحسيراً للرقى والتطور، وجدلَ الوحدانية للشّرك.<sup>٢</sup> والتأويل في نظره كشفٌ متعددٌ حُرّ دينامي حي، وهو متصل بغزارة المعنى؛ والمهم أن يُوجّه التأويل ليبلغ وجهاته كي يكون محكماً ومُحكِماً، وإلا سقطَ المؤول في حيرة العقل المفرد وشططَ الجدل. بهذا تضحي علاقة المؤول بالنّص جدل العربي حيال الإمكانيات المفتوحة والاختيار، ويصبح تعلُّم التأويل نظيرـ "تعلم الإنسانية"<sup>٣</sup> أو معرفة الإنسان نفسه معرفةً لا تختصر في كتاب أو قاعدة حامدة. والتأويل لدى ناصف حوار؛ حوار الجمل للمفصل، والوضوح للغموض. وهو حُرّ بين جماعةٍ أحجار تحسيراً للدرس الاختيار والمساءلة وحقوق الإنسان.

ومن اللافت في أطروحة ناصف ترسِّيْخه منزلة التأويل في العربية؛ فالبيانُ غوصٌ في اللباب، وتركٌ للقشور، وتجاوزُ المحسوس إلى المحسوس.<sup>٤</sup> كما أنّ اللغة تمثل فنّ المغامرة والبحث والتقصي والتدبر والتأمل. ويري ناصف أنّ التأويل أكبر من العلم، فالمعرفة بالخدس أكبر من العقل، وبالضمير أضعاف الشهوات. وإذا كانت اللغة أسراراً في ثقافتنا، والأسرار تومي، فإنّ التأويل هو كشف الأسرار. ولكن، لكل تأويل أدواته، وفيها: أسباب النزول، والناسخ والنسخ، والأسايب، والعموم والخصوص، والمطلق والمقييد، وهذه كلّها جسَد التأويل. أمّا باطنـه فالأرجيَّة: المدى، والسَّعة في الْخُلق، والاستعداد للعطاء، والشوق. وأمّا مطلبـه فالروح.<sup>٥</sup>

<sup>٢</sup> المرجع السابق، ص. ٨.

<sup>٣</sup> المرجع السابق، ص. ٩.

<sup>٤</sup> المرجع السابق، ص. ١٠.

<sup>٥</sup> المرجع السابق، ص. ١١.

ويقرّر ناصف قاعدة كبرى مفادها أن النص أكبر من التأويل، وهو منبعه ومآلاته، ولا ينبغي أن يصرف عن النص ذكاءً، ولا استنباطاً، ولا رأي. والتأويل ينحني أمام الأثر والرجوع والجماعة والقدوة والنقاء. والغاية الكبرى في تراثنا إعظام النص نفسه، وبعبارة: "ويل للتأويل من أفعال القلوب".<sup>٦</sup>

وإذا كانت مفاتيح التأويل والتفسير لغوية، بما أبقي التحليل الفيولوجي عمدة كل جهد، فإن اللغة وجوه قد تلتقي لتكون وجهاً حيناً، وقد تفترق ليكون الاختلاف. ومن لا يقبل له بالتحليل اللغوي فهو دخيل على التأويل؛ لأن التأويل إصلاح اللغة عن مكنوناتها.<sup>٧</sup>

وعتقد ناصف بالنقاش ليتعرض لمحاطر التأويل. فإذا كان تعريفه الأصيل "صرف العبارة إلى معنى دون معنى"<sup>٨</sup> بين ظاهر ومؤول، ومحتمل ومرجوح، ودليل، ولعب بمعزل عنهما، فإن هذا الصرف يقتضي التقاء اللغة والعقل والشرع والقرائن والمقاصد، وإلا كان الخوف من الزيف والزيف والشبهات واللبس أمراً مشروعاً مسؤولغاً.<sup>٩</sup> ويطرح ناصف السؤال الأخطر: أمن حق كل امرئ أن يفهم من النص ما يريد، كما يرى منظرو الميرمينوطيقا من الغرب والعرب؟

يرى ناصف أن اللغة والحقيقة والشرع أقانيم ثلاثة تختلف وتتأتلف، ولا يمكن فحص حياة التأويل في تراثنا وواعقنا بمعزل عن حياة المجتمع وما أصحابه من شبّهات، وولع بالتشدد، وخروج على روحية الجماعة، ورغبات ظاهرة في التشّتت. وإذا كان التأويل في تراثنا يبرز في تياري:<sup>١٠</sup> التعويل على اللغة التي يعطيها أهلها حق السيادة، والأفكار التي تُسمى أحياناً باسم المذاهب، والتي يميل أهلها إلى التوفيق بما قد يصل حد التلفيق، فإن الخوف من الزيف يظل مشروعاً أيضاً.

ويفرّق ناصف بين تأويل يخدم النص، وآخر يُرهقه ويُثقله ويُحمله ما لا يحتمل. ويرى

<sup>٦</sup> المرجع السابق، ص ١٢.

<sup>٧</sup> المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>٨</sup> المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>٩</sup> المرجع السابق، ص ١٤.

<sup>١٠</sup> المرجع السابق، ص ١٤.

أن فكرة الدليل: القوي، والمتوسط، والضعيف، قد نبعت من هنا. ولا بدّ ليخدم التأويل النصّ من التفريق بين ما محله التأويل، وما لا يصح تأويله، فضلاً عن التفريق بين معنى العبارة ومغزاها، والتمييز بين الدليل: العقلي، واللغوي، والسمعي. ولا بدّ من قبول اللفظ للمعنى المتصوف إليه، والتمسّك بالدليل للترجيح، وبراءة المؤول من الانحياز لأحد الوجوه.<sup>١١</sup> ومن هنا كان لا بدّ من بلوغ الباطن من خلال إحكام الظاهر، وتواافق هذا مع ذاك. وينبغي للمؤول معرفة المعنى، ومعنى المعنى، ومغزى المعنى ومقصده، فضلاً عن التمتع ببنفاذ الإدراك، وإخضاع الفهم اللغوي لمقاصد الشرع وتصوره للمفاسد والمصالح، والتنبّه على اختلاف مدلول الفهم اللغوي بتنوع البيئات.

إن الاختلاف في التأويل المنزه عن الأهواء – كما يرى ناصف – هو اختلاف على: طاقات اللغة، ومواجهة الحياة المتغيرة، والخوف على اللغة نفسها، وعلى الأمة ومصيرها. ويحسم شأفة هذا الاختلاف الدعوة إلى الترجيح في ظلّ مبدأ المسؤولية والقرائن. وحين يتسع التأويل، فإنّ مهمتنا الأولى هي الحفاظ على التوازن؛ أي منح "الفرصة للحياة المتغيرة والاعتراف بالإطار العام في وقت واحد."<sup>١٢</sup> وانتماء التأويل إلى العديد من الحقول يجعله يتأثر بها، ويعني أشياء مختلفة باختلافها. فالمحاجز والقياس والتوفيق بين العقل والشرع والبرهان والحكم والتشابه كُلُّها تأويل. والتأويل بهذا التوازن هو أسلوبُ المحافظة على حياة الأمة من الانهيارات،<sup>١٣</sup> وجمعُ بين المتغير والثابت. وقد اقتضت الرغبة في حماية الحياة أو النصّ الأخذ بظاهر اللفظ، لكنّ هذا يقتضي أيضاً العدول عن ظاهر اللفظ أحياناً؛ فمن خصائص الوعي في تراثنا تفريّقه بين فكرة وجوه المعنى، ووجوه المذاهب والأفكار.

ويستدرج ناصف القارئ بتؤدة نحو غايتها الكبرى؛ فهو يعرض لغاية الأصوليين من المباحث اللغوية، ويحصرها في خدمة الوضوح، والتحديد، ورفع اللبس، والبيان الدقيق، والقانون. وقبالتهم أدرك المفسرون الحاجة إلى وعي الحذف، وظلالة المعنى، وتحذيب الوجدان، وترقية الحسن، والتماس مناطق أخرى من النفس غير المنطق.

<sup>١١</sup> المرجع السابق، ص ١٥ .

<sup>١٢</sup> المرجع السابق، ص ١٧ .

<sup>١٣</sup> المرجع السابق، ص ١٧ . وهو يعيد الفكرة إلى الإمام السيوطي في كتابه "الإتقان في علوم القرآن".

و بما أنّ غاية الأصوليين من اللغة هي التشريع فقد اتبّعوا منهجاً عقلياً منطقياً، خلافاً للمفسّرين الذين كانت غايتهم التأثير فاتّبعوا منهجاً الروح والوحدان.<sup>١٤</sup> وهنا يكشف ناصف عن نسبةٍ من غايتها الكبرى، وهي السعي للتفسير البلاغي الذي يتّجاوز ظاهر اللفظ وفكرة الدليل العقلي، ويُسْعِي إلى آفاق المرامي الإنسانية. وهو يميل بالبلاغة إلى ما يفوق معناها القشرى الاصطلاحى المحدود، وبينه على أنّ المستشرقين أغفلوا هذه الوجهة عمداً في دراستهم.<sup>١٥</sup>

ويرى ناصف أنّ علماءنا أدركوا الفرق العميق بين البيان اليوناني والمنطق الصورى من جهة، والبيان القرآني من جهة أخرى، وهذا جوهُر أطروحة الإمام الغزالي في تفريقه بين "القشور واللباب"، وجوهُر فكرته عن "قافت" المنطق الصورى الذي حال دون بلوغ الأغوار بتركيزه على القشور. ولعلَّ الزمخشري قد بلَغ شيئاً من تلك الحالة البلاغية حيناً، ففي "كشافه" محاولات ذوقية، وأخرى عقلية واصطلاحية. ولا بدّ لتحقيق الذوق البلاغي من القراءة المستمرة الحية، والاشتغال القلبى بالمعنى.<sup>١٦</sup>

يرى ناصف أيضاً أنّ التراث غني جداً بالنقاش حول الدليل والعقل والجادة والثابت، مع بروز الحاجة إلى تنمية: الروح، والذوق، واللَّبَب، والمحبة، والجهاد، والرياضة، والبصر، وال بصيرة، والتأمل.<sup>١٧</sup> كما يرى أنّ المحدثين هُم طلاب نهضة وحياة جديدة غير الحياة المنطقية الذهنية وأدلةها المعهودة؛ لأنَّهم يسعون لمقاومة فكرة المزينة وضياع الإنسان، ويكافحون مبدأ الذعر والتجميل والمداهنة. ومن هنا فقد اهتموا بالتأويل لأنَّ الرديء منه عجز عن الحياة، فحاربوا فكرة الخلط بين التأويل وفتنة الكلمات وسحرها.<sup>١٨</sup>

وقد رفض المحدثون فكرة كهنوت الكلمات وسلطانها غير المحدود؛ لأنَّهم أرادوا بث الحرية الدينية بطريقة تكفل استيعاب مؤشرات الحياة وهضمها بما يغذّي الروح. واللغة في فهمهم لا تفهُم بمعزل عن قيم الروح، ولا تقاس بالحساب والمنطق. وقد وقع الفلاسفة

<sup>١٤</sup> المرجع السابق، ص ١٨.

<sup>١٥</sup> المرجع السابق، ص ١٩.

<sup>١٦</sup> المرجع السابق، ص ٢٠.

<sup>١٧</sup> المرجع السابق، ص ٢١.

<sup>١٨</sup> المرجع السابق، ص ٢٢.

والأصوليون وعلماء الكلام في خطأ كبير حين جردوا الكلمة من ظاهراتيتها، وأخضعوها لمفاهيم بعيدة عن الوجود، خلافاً لما سعى إليه المحدثون من اعتماد على العلاقة بين المؤول والنص، وصولاً إلى معنى جديد هو "الموضوعية الإنسانية" لا "المحولات المنطقية".<sup>١٩</sup>

وإذا كان القدماء قد اهتموا بفكرة الاستعمال الناضج للغة، فإنّ المحدثين سعوا إلى تنحية الاستعمال الناجح لمصلحة الاستعمال الحي الشري؛ وهو -كما المتصوفة- حاربوا عنایة التراث بالوجوه الشائعة للكلمات؛ لأنّ "النهضة هي إرادة الحياة"<sup>٢٠</sup> وهذه لا صلة لها بالاستدلال الصوري والتعرifات والتقييمات المنطقية. لكنّ القدماء والمحدثين من المفسرين رفضوا مبدأ التشويه والتزييف والمعالطة، والبطالة التي غزت بلاغة الشعر وتأنّيله، ووّقعت في شهوات الفراغ وتضخيم الصفات، وحاربوا معًا فكرة الحذقة والخلابة، وبخشوا عن تأويلٍ جديدٍ يؤصل الشعور النبيل الدافق، ويقطّن السرائر.<sup>٢١</sup>

ووجه افتراق المحدثين عن القدماء -كما يرى ناصف- كامنٌ في أنّ المحدثين سلكوا في مفهوم الحياة الروحية طريقاً آخر غير القوالب الفلسفية، والمنطق، والصنعة، والحقائق الآلية، وقصدوا إلى دوافع القوّة، والحياة الروحية، والحرية، والأشواق، والأعمال اللّدنية، والمُمثّل، وعلّقوا المهمّ، ورقى النفس. أمّا بالنسبة إلى الكلمة فيرى المحدثون أنّ مفهوم الدلالة لا يمكن ثباته مع اختلاف الحياة، في حين زعم القدماء أنّ للكلمات وجودها المستقلّ عن مستعملتها، وفتّنهم البحث عن التطابق المزعوم بين الكلمة والواقع الذي هو مستقلّ أيضاً عن الإنسان، غير قادرٍ للإضافة والتكتوين والتعديل.<sup>٢٢</sup>

ويرى ناصف أنّ فلسفة التأويل أكّمت بتحيزها لروح البؤس والضرورة، وعدم انتصارها لروح البهجة، والتفاؤل بالحياة، والصلة بالكون العظيم. ولعلّ هذا تأتّى من أنّ موقف المحدثين موقف انتقادي يُجحِّلُ القوّة الداخلية الروحية، ويُشكّك في كلّ تحليل لغوي قسم أو حديث لا يعني بهذه القوّة.

<sup>١٩</sup> المرجع السابق، ص ٢٣.

<sup>٢٠</sup> المرجع السابق، ص ٢٤.

<sup>٢١</sup> المرجع السابق، ص ٢٤.

<sup>٢٢</sup> المرجع السابق، ص ٢٥.

ويعتقد ناصل بدقه ملاحظة المحدثين في تنبئهم على أن لكل معنى أمارة مادية، ولكل فضيلة عالمةً محسوسة، وأن ثمة ترابطًا وثيقاً بين مظاهر الطبيعة ومظاهر الأخلاق، مؤكداً بذلك أن القرآن الكريم حرص على غرس ما هو روحي في قلب ما هو مادي، وأنه لم يُعَلِّم على المادة علواً من يريد إلغاءها والعبث بكيانها. فقد حرص الإسلام – وهو مُصيب كما أرى – على تداخل متعة الحواس ومتعة الروح بطريق كثيرة مثيرة للدهشة. وبذا، فإن الروحي في ثقافتنا الإسلامية ليس تجاوزاً للمادي أو العملي – كما هو في بعض الثقافات –، إنما هو طريقة في ممارسته، وتنظيم له. ويضيف ناصل في نهاية هذا الفصل أن المحدثين أدركوا أن ثقافة الغبطة بالحياة التي كونها القرآن الكريم واجهت سائر الثقافات، وأن كشفهم لها وتوكيدها أمارةٌ تنويرٌ مميز، لا معنى التنوير الاختلافي التشفعي؛ ثقافيًّا، أو روحيًّا.<sup>٢٣</sup>

أما الفصل الثاني فناقض فيه ناصل فصل الظواهر اللغوية أو البيانية عن الخبرة الروحية المعقّدة نتيجة الفصل بين الأفكار واللغة؛ فاللغة "ليست مجرد رداء ثلبيّه لبعض الأفكار من أجل تحسينها".<sup>٢٤</sup> وبمثل هذا يختلف النص الأدبي أو الروحي عن سائر النصوص الأخرى، حيث اللغة مجرد علامات أو إشارات إلى أشياء. أما النص الروحي فيقوم على علاقة عميقة بين الأفكار واللغة، حيث نشاط الأفكار ونشاط الكلمات شيء واحد.

وفي النص العلمي العقلي يختلف الأمر عن النص البليغ؛ إذ نفهم المعانى المقصودة في الأول بذخيرتنا المعرفية ومفهوماتنا العامة للأشياء، في حين نزداد معرفة بالمعانى في النص البليغ كلما اتصلنا به، وكأن النص بلغته هو الذي يهدينا إلى معناه. إن التفسير البليغ بهذا الفهم هو أقرب إلى الكشف، في حين أنه في النص العقلي اكتشاف لا غير.<sup>٢٥</sup>

وإذا كانت مهمة المفسّر هي الربط بين الأفكار واللغة، وخلال المجال اللغوي من

<sup>٢٣</sup> المرجع السابق، ص ٢٦.

<sup>٢٤</sup> المرجع السابق، ص ٣١.

<sup>٢٥</sup> المرجع السابق، ص ٣٢.

وحدات بسيطة اسمُها الكلمات، فإنَّ المفسِّر – كما يرى ناصف – بحاجة إلى فهم الاتجاهات والأفكار والسياق العام للكلمات، فلا وجود للكلمات خارج سياقاتها. إنَّ البحث عن إطار لتفسير النصَّ البليغ هو أولى من البحث عن معانٍ الكلمات مجردةً معزولة، وإلا فالوهم هو النتيجة لا المعنى العميق.

كان المفسِّرون ينطلقون من الكلمات بوصف النصِّ مكوِّناً من وحدات كلامية، ويجهدون في البحث عن معانيها، لكنَّ بعضهم أشار إلى "فاعلية السياق"<sup>٢٦</sup> في تحديد المعنى، وتحقيق الفهم. والسياق، مثل قصة الآية مثلاً، يتضمن جانباً من معنى النصِّ، أو يضيء معناه، لكنهما ليسا الأمْرَ نفسه. وإذا كان المفسِّرون القدماء قد قعدوا رؤية "العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب"، فإنَّ لنا – كما يرى ناصف – أن ننطلق منها في تفسيرنا الحديث النهضوي، وليس شرطاً علينا أن نقيِّد بما توارثناه عن المتقدمين الذين شهدوا نزول القرآن الكريم من فهوم.<sup>٢٧</sup> ولعلَّ هذا يجسِّد قاعدة غنى النصِّ وثرائه وحركيَّته؛ أي إمكانية أن يُستخرج منه تفسير بعد آخر باختلاف الأدوات المستخدمة وطبيعتها، وباختلاف الواقع والحال.

وليس ينبغي لأحد النظر في ظروف نزول الآيات أو السور بوصفها محددةً مثبتةً لمعانيها؛ إنما بوصفها عتبات خارجية ثُمين لا غير. ولعلَّ التفسير الذي يمكن من تجاوز التكرار أولاً، ويعمق الفهم ثانياً، وينعِن على تبيُّن الوجوه الممكنة – كما يرى ناصف – هو "التفسير الموضوعي"<sup>٢٨</sup> بجمع الآيات في الموضوع الواحد، ومحاولة فهمها بعمق.

ولا بدَّ في هذا الإطار من التفريق بين فهم الخاصة، وفهم العامة، ولهذا كان القدماء يفرِّقون بين التفسير والتأويل؛ فالأول ضرب من الأخذ بالظاهر وأقرب ما يتadar إلى الذهن، والآخر لا يكتفي بالمعنى السطحي، بل يَتَخَذُ مَعِيرَاً إلى اللباب، فَهُما إذن لونانٍ من إدراك النصِّ.<sup>٢٩</sup>

<sup>٢٦</sup> المرجع السابق، ص ٣٤.

<sup>٢٧</sup> المرجع السابق، ص ٣٤.

<sup>٢٨</sup> المرجع السابق، ص ٣٥.

<sup>٢٩</sup> المرجع السابق، ص ٣٧-٣٦.

ويفرق ناصل بين التأويل قدماً والتفسير البليغ حديثاً؛ فالتأويل -أحياناً- أطلق على مناهج المتصوفة والشيعة وأهل الإشارة أو الباطنية، وهناك كان المفسر يلخص النص من بوابة أفكاره المسبقة، ويسلك في تفسيره -أحياناً- ترجيحات بلا مرجحات، أو شطحات وتهومات لا ثعين عليها قرائنا، أو تدعى لها أدلة. وليس هذا هو المقصود من بلوغ باطن النص وتجاوز فُشوره، فالباطن يعامل في اتجاهين: ليُعني النص ليوافق فكرةً مسبقةً ناجزةً لدى المفسر، وهذا دأب أصحاب المذاهب والتعصّب. واستنباط ما في النص من معانٍ قيمة تفوت النظر العابر بفتح آفاق النص البليغ الرفيع، وإثارة كوامنه الروحية وطاقاته الإنسانية.<sup>٣٠</sup> وتعدد الفهوم في النص القرآني ينبغي أن يُرتب على الاتجاه الثاني لا الأول، ويُحدّد به، وإلاً كان المعنى عبيثياً.

ومن المهم أيضاً عدم الخلط بين "عدة وظائف للنص القرآني"<sup>٣١</sup> فثمة التشريع والتهدیب والتعليم والعظة والإرشاد والتحثُّ والتأثیر وغيرهما، وأهمها إقامة حياة المجتمع في الحدود التي يرسمها، فكل تفسير يبلغ تحقيقاً وظيفة من هذه الوظائف جيد، ولا يطلب إليه تحقيق الوظائف الأخرى كلها معاً؛ أي إن تفهُّم النص القرآني ليس عملاً فردياً، بل عملية جماعية يشتراك فيها مفسرون من الأمة بمختلف مشاربهم ووجهاتهم ومناهجهم،<sup>٣٢</sup> ولا يعني تقديمها تفسيراً ما أنه التفسير الوحيد المقبول، وأن تفاسير غيرنا مردودة جملةً،<sup>٣٣</sup> فهذا كذب أن القرآن ملك لنا وحدنا.<sup>٣٤</sup>

ويجب أيضاً أن يؤخذ بحذر شديد تصنيف الحدثين للتفسيرات القديمة: تفسيراً علمياً، وصوفياً، وإشارياً، واعتزالياً، وبتحديدياً تحديثياً، فمحمل هذه التفاسير -في رأيه- إذا ألقى بها لم يتبق شيء. إننا لا نستطيع الحصول على شيء ثابت متميّز إذا أخذنا بأحدها، أو إذا رفضناها كلها؛ لكننا نظل نتحرك في إطار كراهة الاختلاف المذموم، وتقبل على الاختلاف الحميد الذي لا يمكن الإمساك بعناصر ثابتة بمعزل عنه.<sup>٣٥</sup> ويضرب ناصل

<sup>٣٠</sup> المرجع السابق، ص ٣٧.

<sup>٣١</sup> المرجع السابق، ص ٣٨.

<sup>٣٢</sup> المرجع السابق، ص ٤٠.

<sup>٣٣</sup> المرجع السابق، ص ٣٩.

<sup>٣٤</sup> المرجع السابق، ص ٤٠.

<sup>٣٥</sup> المرجع السابق، ص ٤١.

مثلاً لهذا من سورة **الضحى**، مبيناً جماليات الاستعارة ودورها ودور السياق في اختلاف المعاني التي استبطنها المفسرون من الآيات.<sup>٣٦</sup>

ويضيف ناصف إلى ما تقدم حديثاً نافعاً عن الإحساس اللغوي بالكلمات، وعن رغبتنا عادةً في تحديد مدلولاتها أكثر مما ينبغي. بهذا يتحقق ناصف على فكرة المادة اللغوية، وكونها تمثل الأصل الذي تتفرع من كلمات بدلارات ترتبط بالأصل وتدلّ عليه، فالكلمة بهذه الحال تضحي مجرد ثابت بصفات، والحقيقة أكّاً أقرب إلى الكائن الحيوي.<sup>٣٧</sup> وبذا، فإنَّ المعنى يتعدد في كلِّ استعمالٍ للكلمة ضمن سياق مختلف.

نشأ اصطلاح الإحساس اللغوي بالكلمات لفضَّل مسألة "جسم الخلاف" بين التأويلات المختلفة للآيات والكلمات،<sup>٣٨</sup> وظنَّ بعضُهم هذا الاختلاف بعيداً عن "روح العربية"، أو مجاهاً للذوق القرآني. ورفضاً لمثل هذه الفكرة، وتمسُّكاً بمبدأ ثبات المدلول؛ كانت الضرورة لوضع مُعجماتٍ للمفردات القرآنية، بُعْيَةً اختزال المعنى والكلمة في التفريق بينها وبين أخرى تلتبس بها كإرادة والمشيئة. ولكنَّ البحث في المعنى يجب أن يبدأ بالمركب؛ أي بالبحث في الكلمات لرؤيتها مدى خوضها أو عجزها عن تحمل الأعباء الفكرية المنوطة بالسياق.<sup>٣٩</sup>

أما معانِي الألفاظ عند نزول القرآن الكريم، والاستعمالات القرآنية الأخرى للكلمة في سياقات متعددة، فقد أخذت حيزَها من النقاش لدى ناصف، وهو أميلٌ قبالةً هذا إلى رفض فكرة الاستعمال الواحد للفظ، وأميلٌ أيضاً إلى فكرة قياس القليل على الكثير لاستبطاط المعنى؛ سعيًّا لفهم التكوين المعجمي للقرآن الكريم.<sup>٤٠</sup>

ولعلَّ أخطر ما يناقشه ناصف في كتابه، هو فكرة "التفسير الأدبي" للقرآن؛ وهو يناقشها ب موضوعية شديدة. أما حجَّة المؤيدين للتفسير الأدبي باتباع مناهج الهيرمنيوطيقا (التأويلية)، فهي أنَّ أول تفسير يجب أن يكون لصالح أدبية القرآن، والأساس لكلِّ ما

<sup>٣٦</sup> المرجع السابق، ص ٤٢-٤٥.

<sup>٣٧</sup> المرجع السابق، ص ٤٦.

<sup>٣٨</sup> المرجع السابق، ص ٤٨.

<sup>٣٩</sup> المرجع السابق، ص ٥٠.

<sup>٤٠</sup> المرجع السابق، ص ٥٠-٥٤.

عداه من تفسيرات، وأنّ الباحث يمكنه بعد ذلك قصدُ ما يشتهي من تشريع، أو أخلاق، أو إصلاح اجتماعي. وهذه الاعتبارات يلفها الغموض في أهدافها، ومسوّغاتها، وطرائقها، كما أنّ الدراسة الأدبية بهذا المعنى فُصّلت فصلاً جراحياً عن الفهم الاجتماعي والأخلاقي والروحي. إنّ الدراسة المتكاملة تقتضي النظر في تداخلُ القيم، والاهتمام الشامل بجوانب الحياة الإنسانية كلّها في آنٍ معاً.<sup>٤١</sup>

ومن الباب نفسه يلُج ناصف للحديث عن "التفسير الروحي الجامع"، بعد الكشف عن أغراض الفصل بين أنواع التفسير المختلفة، سواءً للقرآن الكريم أو للنصوص الأدبية؛ إذ ليس من الصواب تحديد التفسيرات بأوصاف؛ كالعلمي، والاجتماعي، والفلسفي، واللغوي. فالتفسير الروحي وحده هو القادر على التعبير عن تفاعُل مناهج عديدة في بؤرة واحدة، وهو وحده الذي يقدم تفسيراً تألف فيه كلّ أنواع التفسير التي تتناول جانبًا من النصّ، أو تعالج قضية من قضياته، أو تلتفت لموضوع ما منه.<sup>٤٢</sup> ويرى ناصف أن تلك الأنواع من التفسير مُنفصلاً بعضها عن بعض، أدت إلى تفتيت النصّ وتفريقه، وإلى بروز وجهات نظر غير مؤتلفة فيه. ويناقش في هذا الإطار كلاً من التفسير العلمي، والموضوعي؛ سعياً إلى إثبات رؤيته للتأنق الروحي الشامل بوصفه التجديد المنشود.<sup>٤٣</sup> كما يُبرِز الخشية العميقه من أنّ يأخذنا المظاهر الخارجي البراق للثقافة الأوروبية، ويُشَلُّ قدرتنا على التجدد، ويُعِجزَنَا عن بلوغ كُنه تلك الثقافة؛ أي يحجزَنَا عن توظيف جوهر تلك الثقافة لتحقيق ثقافة إسلامية أصيلة.<sup>٤٤</sup>

إنّ التجديد -من وجهة نظر ناصف- يتجسد في: العودة إلى بعض معالم التفكير المنهجي الملائم في تراثنا، وتلمسُ أفكار جديدة تعتمد في الأغلب على اتجاهات سادت القرن التاسع عشر في أوروبا؛ فمقابل الإعلاء من شأن العقل والعلم والإنسان والمادة، ينبغي البحث عن تثبيت قيم الروح والأخلاق والإنسانية؛ أي عقد مصالحة بين العلم والعقل من جانب، والروح والقيم من جانب آخر. ويتبنّى ناصف رؤية الفيلسوف محمد

<sup>٤١</sup> المرجع السابق، ص ٥٥.

<sup>٤٢</sup> المرجع السابق، ص ٥٩.

<sup>٤٣</sup> المرجع السابق، ص ٦٥.

<sup>٤٤</sup> المرجع السابق، ص ٦٥.

إقبال؛ التي مفادها احتياج الإنسانية إلى: تأويل الكون تأويلاً روحياً، وتحرير روح الفرد، ووضع مبادئ أساسية توجه حركة المجتمع الإنساني على أساس روحي.<sup>٤٥</sup> ومن هنا نجد حاجة إلى التوفيق بين الدنيا والآخرة، والمادة والروح، والتفكير الديني ونظيره الفلسفى،<sup>٤٦</sup> والتفسير الديني ونظيره العلمي،<sup>٤٧</sup> ولا يمكن - كما يرى - تحقيق هذا "التوازن المنشود" إلا في ظلّ التفسير الروحي الشامل.<sup>٤٨</sup>

ويقدّم ناصف في الفصل الثالث رؤيته للحساسية الروحية للكلمة في القرآن الكريم، وضرورة التمييز بين خطابنا نحن في التفسير، وخطاب الرب في القرآن الكريم، وخطاب رسوله في الحديث الشريف. ثم يقترح العودة مرة أخرى إلى ذوق الكلمة؛ بلاغياً ونحوياً،<sup>٤٩</sup> وتقليل وجهها الإعارية والدلالية، والمفاضلة بين وجهٍ منها وآخر.<sup>٥٠</sup> ويحدد إطاراً أساسياً جاماً لتحقيق ذلك، يتمثل في عزل الكلمة عن الأهواء التي تُفْحِمُ عليها، واستنطاق الكلمة وإتاحة المجال لها لتسدّق بها من دون إكراه أو لي للمقاصد. وعما أن الكلمة القرآنية عالمٌ فريد، فإنّ معناها ينبغي أن يتحدّد جيلاً بعد جيل، وهكذا يكون النظر في معناها خدمةً للنظر والتأمل الحرّ، منصرفين عن تقديس وجه واحد لها، أو معنىٍ واحد.<sup>٥١</sup> وهذا ما يحفظ لرسالة القرآن مصدريتها لإلهام المسلمين وغيرهم؛ لأنّ كلماتها تتجاوز البيئة التي نشأت فيها، وتتسامى عليها، فإذا كان للكلمة تاريخ فإنهما تملك القدرة على تجاوز هذا التاريخ ومحاورته أيضاً؛ فالقرآن "دعوةٌ جديدةٌ يفيدهُ التأمل فيها استیضاح العالم العاَمَّة لنہضة الشَّرَق".<sup>٥٢</sup>

إنّ الحساسية الجديدة للكلمة - كما فهمها الشيخ محمد عبده، ووافقه على ذلك ناصف - هي نفسها حساسية الحاجة إلى النمو والتطور، والتطلع إليه، ومعرفة أسبابه

<sup>٤٥</sup> المرجع السابق، ص ٦٧.

<sup>٤٦</sup> المرجع السابق، ص ٧٣.

<sup>٤٧</sup> المرجع السابق، ص ٧٤.

<sup>٤٨</sup> المرجع السابق، ص ٧٦.

<sup>٤٩</sup> المرجع السابق، ص ٨٣. ويكتفى ناصف في أكثر هذا الفصل على أفكار للشيخ محمد عبده.

<sup>٥٠</sup> المرجع السابق، ص ٨٤.

<sup>٥١</sup> المرجع السابق، ص ٨٥.

<sup>٥٢</sup> المرجع السابق، ص ٨٦.

وعوائقه. ولا بدّ من أن تكون الثقافة اللغوية منطلقاً في حالٍ كهذه؛ بفهم المنابع الحقيقة للكلمات في سياقاتها: الحضارية، والفكريّة، والاجتماعية. وإذا كان هذا كلّه أدخلَ في مفهوم النهضة، ولحمة السعي إليها، فإنَّ النهضة تبني على تحديد الرُّوح قبل كلِّ شيء، وبتجديد الفكرة وتطوريها؛ أي تجديد النزعة الإنسانية، والتّنّزُّع إلى سيادة الإنسان. ولا يكون ذلك من دون إدراك أنَّ الحساسية اللغوية الصحيحة هي صحة الالتحام، وإدراك عمق الربط بين المادي العملي والروحي، والتمييز بين الخرافية والحقيقة.<sup>٥٣</sup>

وقد مرت الحساسية اللغوية الجديدة في طورين اثنين: "أحدُهما: التطور الاجتماعي المفتوح. والثاني: هو العناية بما قد نسميه سيكولوجية الفرد المتدلين".<sup>٥٤</sup> لكنَّ صحة النفس المؤمنة كانت دائمًا رهينةً بصحة المجتمع، ومن هنا كانت التربية العاطفية الوجدانية أصلًا من أصول صحة النفس المؤمنة، وصحة المجتمع. ولا بدّ لذلك من المضي وراء الحدود التي وقف عندها المفسرون الذين فسّروا الكلمات —أحياناً— برسوم عامة، أو بتعريف لفظي، أو تقريب لا يخلو من إجمال وتساهل. ومن هنا فرقٌ —محمد عبده مثلاً— بين العبادية والعبودية، وبين العشق في العبادة والخضوع والذلّ في العبودية.<sup>٥٥</sup>

ويعطي ناصف في هذا الفصل متبعًاً آثارَ الشّيخ محمد عبده في التفسير، وبعض أفكاره التجديدية، وفيها ضرورةُ استحضارِ السياق التاريخي الحيّ في التفسير، وهو ما أطلق عليه ناصف: "أخلاقيات التأويل".<sup>٥٦</sup> ومن هنا فقد نادى "بضرورة وضع النص في قلب الثقافة العربية"،<sup>٥٧</sup> ورأى أنَّ غياب القرآن عن عقل الأديب والنّاقد واللغوي في هذا الزمان، هو خروجٌ على أخلاقيات التأويل، وإهمالٌ لاقتران تطوير الكلمة التاريخي بالقرآن، بل إنَّ غياب الفقه التاريخي للكلمة أضرَّ بالثقافة العربية أيّما إضرار. وقد قاده ذلك إلى القول بالنزعة الرمزية الحديثة التي يمكن النظر في كثير من قصص القرآن وفقها.<sup>٥٩</sup>

<sup>٥٣</sup> المرجع السابق، ص ٨٧.

<sup>٥٤</sup> المرجع السابق، ص ٩٣.

<sup>٥٥</sup> المرجع السابق، ص ٩٥.

<sup>٥٦</sup> المرجع السابق، ص ٩٩.

<sup>٥٧</sup> المرجع السابق، ص ١٠١.

<sup>٥٨</sup> المرجع السابق، ص ١٠١.

<sup>٥٩</sup> المرجع السابق، ص ١٠٢.

هكذا تمتلك الكلمة القرآنية حركيّتها في الواقع، وفي الثقافة، وفي التاريخ، ولعل ذلك يقود إلى فهم أعمق لها ولقتضيّاتها وتجسّدها في الواقع الحديث. وإذا كانت ثمة كلمات أساسية في القرآن كالإيمان والتوحيد،<sup>٦٠</sup> فينبغي أن تفتح هذه الكلمات على حياتنا في هذا العصر، بما يجعل الكلمة القرآنية ثقافةً، ويندمجها بالحياة الدائمة، ويكشف عنها أوجهة الغموض والالتباس، أو العزل والإقصاء.<sup>٦١</sup> ولا بد لبناء الكلمات الأساسية من مشاركة جماعية،<sup>٦٢</sup> فبعض المجتمعات يأخذ بظواهر الكلمات، ويلتفت بعض آخر لبوطنها. وكما أن الثقافة الإسلامية أطوار، فكذلك الكلمات الأساسية ينبغي أن تكون لها أطوار تصاحبُها؛ تُنبع منها، وتُضيّطها. من هنا يمكن القول إن الكلمات الأساسية؛ كالثقافة، هي ممارسة عملية، وليس مجرد أصوات وألفاظ.<sup>٦٣</sup> فالمعاني لا تكشف بالاستعمال اللغوي، ولا بالبحث المعجمي، ولا بالنقل والمناقشات المعزلة؛ إنما تكشف حدود الكلمات وتغييرها ونموها بالممارسة العملية،<sup>٦٤</sup> وبما تُنمّي منوعي وحرية وضمير وقيم وأخلاق؛ أي بما تحقق من تنمية روحية.

هذه الفصول الثلاثة الأولى هي أخطر فصول هذا الكتاب، ويتناول ناصف بعدها في الفصول الستة اللاحقة: حياة الألفاظ (١)،<sup>٦٥</sup> وحياة الألفاظ (٢)،<sup>٦٦</sup> ومفهوم اللغة بين الأمس واليوم،<sup>٦٧</sup> وكلمة العلم،<sup>٦٨</sup> وتكامل المعجم القرآني وتحرير الوعي،<sup>٦٩</sup> والتزاغ بين الدلالة الحرافية والدلالة المجازية.<sup>٧٠</sup> أمّا الفصل العاشر "إنجازات ومخاوف"<sup>٧١</sup> فكان شبه خلاصة لما قدّم في كتابه هذا. ومن الجليّ أن الفصول من الرابع إلى التاسع جاءت

<sup>٦٠</sup> المرجع السابق، ص ١٠٣.

<sup>٦١</sup> المرجع السابق، ص ١٠٥.

<sup>٦٢</sup> المرجع السابق، ص ١٠٨.

<sup>٦٣</sup> المرجع السابق، ص ١٠٦.

<sup>٦٤</sup> المرجع السابق، ص ١١٢.

<sup>٦٥</sup> المرجع السابق، ص ١٢٣-١٣٦.

<sup>٦٦</sup> المرجع السابق، ص ١٣٩-١٥١.

<sup>٦٧</sup> المرجع السابق، ص ١٥٥-١٨٦.

<sup>٦٨</sup> المرجع السابق، ص ١٨٩-٢٠٤.

<sup>٦٩</sup> المرجع السابق، ص ٢٠٧-٢٢٥.

<sup>٧٠</sup> المرجع السابق، ص ٢٢٩-٢٧٨.

<sup>٧١</sup> المرجع السابق، ص ٢٨١-٢٩٩.

لتريسيخ ما عرضه ناصلف من أفكار في الفصول الثلاثة الأولى، أو لتجسيد بعضها بأمثلة من القرآن الكريم، أو للاستفاضة في مناقشة فهمه ورؤيته للغة والألفاظ والمعنى والمقاصد، وارتباط هذه كلّها بالتجديد والتطوير والتحديث في الإطار الثقافي الإسلامي، واتصالها الوثيق بالحركة الاجتماعية والحضارية للمجتمع العربي الإسلامي، واعتمادها على ضرورة تحقيق اللحمة بين المادي والعقلي والفلسفي والعلمي من جانب، والروحي والقيمي والأخلاقي والوجداني والإنساني من جانب آخر.

## ١. تقويم الكتاب:

يقدم مصطفى ناصلف في كتابه هذا أطروحةً متماسكة من جانب، بما تتسلسل منطقياً، ويسلم المناقشة فيها إلى ما يليها؛ ومتوازنةً من الجانب الآخر، بما تعالج "التأويل" في حقله: التاريخي التقليدي، والمعاصر الحديثي، وإطاريه: العربي الإسلامي، والثقافي الغربي، وجانبيه: العقلي المادي، والنفسي الروحي، وركائزه: الإنسانية، واللغوية، وفضائله: القيمية الإيمانية، والسلوكية المعيشية. إنّها أطروحة قيمة لأنّها تخرج من إطار التقليد الصارم، وبجانب الحديثي المبني. وإن كانت الأطروحة تبني على الثوابت، وتسعى إلى التجديد؛ فهي لا تنظر إلى التراث بتقديس شمولي لكلّ ما فيه، ولا ثعابين الوفاد بانبهار المسحور بالظاهر؛ إنّما تستبطن هذا وذاك، وتسعى حثيثةً لبيان أصول التطوير في علاقتنا بالقرآن الكريم، لا سيما في التأسيس لعلاقة الثقافة واللغة بالقرآن، وافتتاح الدلالة على جوانب أخرى غير المعجمية؛ كسياق الكلمة التاريخي، وسياقها الحضاري والاجتماعي، ورفض الاستعمال الواحد للكلمة، أو المعنى الأوحد لها. فالكلمة لدى ناصلف كائنٌ مختلف، ليس حيّاً حسبُ، إنّما هو حيوى عضوي.

من هذا الجانب يختلف هذا الكتاب عن كثير من الكتب التي عالجت مسألة "التأويل" في الفكر العربي الحديث؛ فأكثرُ الحديثيين انطلق بالتأويل ليكون صنْو الميرمينوطيقاً في الفكر النقيدي الغربي، وفتح الأبواب للمؤول مُشرعةً بلا حدود ولا قيود ولا ضوابط. وقد حاول ناصلف أن يُبين خطورةً هذا، ويرسم معالم مسؤولية التأويل، بما يفتح الباب لممارسته بمسؤولية تؤطّرها المقاصد العامة للقرآن، والأصول الأساسية لعلاقة القرآن بالحياة الإنسانية، بما يحافظ على مثوله فيها، وافتتاحه عليها.

ولعل قراءة هذا الكتاب قبلةً ما كُتب في التأويل عربياً، لِتَكْسِبُ القارئ حصافةً في التحليل، وقدرةً على المناقشة والتفحُّص لكتيرٍ من أفكار مؤلفين حديثين، من مثل: نصر حامد أبو زيد، ومحمد أركون، ومحمد مفتاح، وعمارة ناصر، ومحمد بازي، وكثيرون غيرهم.

## ٢. نقاط الضعف في الكتاب:

رَكَّزَ ناصف على التأويل الروحي، وأغرقَ في استعمال هذا المصطلح من دون تحريرٍ له بما جعله غالباً أحياناً، وكان ينبغي له تحديدُ القصد منه تماماً؛ فهو مرتكزٌ في الكتاب كله، ومسعاه منه. ولعلَّ الكاتب قصدَ إلى ذلك قصدًا، وتركَ للقارئ فرصةً أن يشتراك معه في "جَمْعٍ" المقصود بالمصطلح من ثنايا فصوله.

وكذلك الشأنُ لديه في عدم التفريق بين اصطلاحاتٍ ثلاثةٍ في هذا الحقل، هي: التفسير، والتأويل، والتأول. وقد يجدُ القارئ يستعملها بمعنى واحد، مع أنه فرقٌ تفريقاً سطحياً بين التفسير والتأويل. أمّا التأول فهو ما ورد عنده في مواطن عديدة تحدث فيها عن لِيْ عنْقِ النصّ لتقويله ما يريدُ المتأول، أو الانطلاق نحو الآية بفكرةٍ مسبقةٍ لجعل الآية تقولها.

وقد عَرَفَ ناصف عن مناقشة كتابٍ آخرین سبقوه إلى الحديث عن "التأويل" في الفكر العربي الإسلامي، ولم يأت ببعض أفكارهم على سبيل التخصيص والتوثيق ليعرضها ويحاورها؛ غير أنه كان يُحاورُ بمحمل أفكارهم الأساسية، ويحاول دحضها وبيان خطورتها.

وقد يلمح القارئ قلَّةً اعتماد المؤلف على توثيق أفكاره وعباراته؛ ولهذا فقد تكون مصادر الكتاب ومراجعه، بين عربية وأجنبية، معدودةً محدودةً. غير أنَّ هذا ليس بغريب على ناقد ومفَكِّر من وزنِ ناصف؛ فالرجُل يقول خلاصةً رأيه في الموضوع، ويثبتُ رُبَّتهُ أفكاره، بل إنه يُعالجُ موضوعاً علمياً دقِيقاً خطيرًا بلغة أدبية رُوحية هي أميلُ إلى بيان المتصلُوف أحابين كثيرة.

وقد يختلف القراء في مواقعهم من العنوَنة الداخلية في الفصول؛ فهي كثيرة تمثِّل جزئيات لعلَّها تتكرر أحياناً، فضلاً عن تكرار الكاتبِ الفكرة نفسها مرات عدَّة في

الفصل نفسه، أو في فصلين متتابعين. غير أئمّهم — القراء — سيجدون مثل هذا مُسوّغاً في الغاية؛ لأنّ المؤلّف يسعى لترسيخ رؤيته، وإثبات وجهة نظره، فيلحاً إلى التوكيد بالتكرار.

### ٣. مراجع إضافية قد يستعين بها القارئ:

قد يستعين القارئ بالمراجع الآتية لاستكمال موضوع الكتاب، أو لمقارنة مادته بما ورد فيها:

- ناصف، مصطفى. **نظريّة التأویل**، جدّة: النادي الأدبي والثقافي، ٢٠٠٠م.
- ريكور، بول. **من النص إلى الفعل: أبحاث التأویل**، ترجمة: محمد برادة، وحسان بورقية، القاهرة: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ٢٠٠١م.
- حنفي، حسن. **التأویل والهرميتوطيقا (مؤلف جماعي)**، الدار البيضاء: دار قرطبة، ط٢، ١٩٩٣م.
- مفتاح، محمد. **التلقّي والتأویل: مقاربة نسقية**، الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٤م.
- مفتاح، محمد. **المفاهيم معالم: نحو تأویل واقعي**، بيروت- الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٩م.
- أبو زيد، نصر حامد. **فلسفة التأویل: دراسة في تأویل القرآن عند محبي الدين بن عربي**، بيروت: المركز الثقافي العربي، ط٤، ١٩٩٨م.
- أبو زيد، نصر حامد. **الخطاب والتأویل**، بيروت- الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط٣، ٢٠٠٨م.
- أبو زيد، نصر حامد. **إشكاليات القراءة وآليات التأویل**، بيروت- الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط٩، ٢٠١٢م.
- ناصر، عمارة. **اللغة والتأویل: مقاربات في الهرميتوطيقا الغربية والتأویل العربي الإسلامي**، الجزائر: منشورات الاختلاف، ط١، ٢٠٠٧م.
- بازي، محمد. **التأویلية العربية: نحو نموذج تساندي في فهم النصوص والخطابات**، الجزائر: منشورات الاختلاف، ط١، ٢٠١٠م.